

Language Communications Partner (Modern Arabic)

Organization: Joshua Project

Location: Remote

Commitment: Part-time (minimum 15 hours/week) or full-time

Willing to raise salary through support raising.

About Joshua Project

Joshua Project is a research ministry that tracks unreached and Frontier People Groups worldwide. Our goal is to help the global church identify and reach peoples with the least access to the gospel.

About this role

We are looking for a Modern Arabic speaker to help us make our resources accurate, natural, and useful in your language and culture.

Our team uses machine translation to create initial document drafts. We need someone who understands both the language and the mission context to review them carefully. You will catch errors, improve phrasing, and make sure content reads clearly to Modern Arabic-speaking audiences.

You will also help adapt our communications so they connect with audiences in the Arab world (Middle East and North Africa). This includes videos, articles, and social posts.

What you will do

- Proofread machine-translated documents for accuracy, natural language flow, and cultural fit
- Revise phrasing so content reads clearly and naturally to Modern Arabic speakers
- Adapt videos, articles, and social posts for audiences in the Arab world (Middle East and North Africa)
- Give feedback on how our resources could better serve your language community
- Collaborate with our global communications team

Who we are looking for

- Native or near-native Modern Arabic speaker with strong written communication skills
- Comfortable reading and editing longer documents with attention to detail
- Familiar with Christian, church, or missions contexts in the Arab world (Middle East and North Africa)
- Able to communicate in English
- Available for part-time (minimum 15 hours/week) or full-time commitment